



A38-WP/374
TE/165
26/9/13

ASSEMBLÉE — 38^e SESSION

COMMISSION TECHNIQUE

PROJET DE TEXTE POUR LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS » DU RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE

Le texte ci-joint destiné à la partie « Généralités » de son rapport est présenté à la Commission technique pour examen.

RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE À L'ASSEMBLÉE

Généralités

1. La Commission technique a tenu six séances entre le 26 septembre et le 1er octobre 2013.
2. M. Azharuddin A. Rahman (Malaisie) a été élu Président à la deuxième séance plénière de l'Assemblée. À sa première séance, la Commission a élu M. Piotr Olowski (Pologne) Premier Vice-Président, sur proposition de la Turquie, appuyée par les Bahamas. Elle a élu M. Luis Coimbra Busch (Bolivie) Second Vice-Président, également sur proposition de la Turquie, appuyée par les Bahamas.
3. Les Représentants de quelque 170 États membres et de 45 délégations ayant qualité d'observateurs ont assisté à une ou plusieurs séances de la Commission.
4. La Secrétaire de la Commission était M^{me} N. Graham, Directrice de la navigation aérienne. MM. M. Elamiri, Directeur adjoint, Gestion et contrôle de la sécurité, et V. Galotti, Directeur adjoint, Normalisation et infrastructure de la sécurité, ont rempli les fonctions de Secrétaires adjoints. M^{me} D. Cooper a prêté son concours à la Commission, de même que :

M. Y. Wang, Chef de la Section des aérodromes (AGA)
M. M. Costa, Chef de la Section des enquêtes sur les accidents (AIG)
M. M. Hoummady, Chef de la Section de la formation à la sécurité de l'aviation (AST)
M. C. Dalton, Chef de la Section de la gestion du trafic aérien (ATM)
M. H. Gourджи, Chef de la Section du contrôle et de la supervision continue (CMO)
M. R. Macfarlane, Chef de la Section de la gestion intégrée des infrastructures (IIM)
M. M. Fox, Chef de la Section des opérations aériennes (OPS)
M. M. Vreedenburgh, Chef de la Section du soutien de la mise en œuvre et du développement – Sécurité (ISD/SAF)
M. J. Illson, Chef de la section de la gestion intégrée de la sécurité (ISM)
M. A. Evans, Chef de la section de médecine aéronautique (MED)
M. G. Brock, Chef de la section météorologie (MET)
M. Y. Fattah, Chef du groupe des outils de sécurité de l'aviation des États (SAST)

et d'autres membres du Secrétariat.

Ordre du jour et organisation des travaux

5. L'Assemblée est convenue de suspendre les procès-verbaux de la Commission technique pour la 38^e session de l'Assemblée.

6. Les points ci-après de l'ordre du jour ont été examinés par la Commission :

- Point 26 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2010, 2011 et 2012
- Point 27 : Sécurité de l'aviation – Politique
- Point 28 : Sécurité de l'aviation – Normalisation
- Point 29 : Sécurité de l'aviation – Surveillance et analyse
- Point 30 : Sécurité de l'aviation – Soutien à la mise en œuvre
- Point 31 : Sécurité de l'aviation – Problèmes émergents
- Point 32 : Navigation aérienne – Politique
- Point 33 : Navigation aérienne – Normalisation
- Point 34 : Navigation aérienne – Surveillance et analyse
- Point 35 : Navigation aérienne – Soutien de la mise en œuvre
- Point 36 : Navigation aérienne – Problèmes émergents
- Point 37 : Progrès concernant la mise en œuvre du Plan régional de mise en œuvre complet pour la sécurité de l'aviation en Afrique (Plan AFI)
- Point 38 : Autres questions à examiner par la Commission technique

7. Une liste des documents et notes de travail relatifs aux travaux de la Commission, par points de l'ordre du jour, figure en Appendice au présent rapport.

8. Les décisions prises par la Commission sur chacun des points sont mentionnées séparément dans les paragraphes qui suivent. Les textes sont classés dans l'ordre numérique des points de l'ordre du jour examinés par la Commission.